

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2002

Vyhlásené: 01.11.2002

Časová verzia predpisu účinná od: 01.11.2002

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**616**

## **OZNÁMENIE**

### **Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 23. apríla 2001 bolo v Tallinne prijaté Rozhodnutie č. 1/2001 Spoločného výboru Dohody o voľnom obchode medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou o zmene Protokolu 1 Dohody o voľnom obchode medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou podpísanej v Tallinne 28. mája 1996. Rozhodnutie č. 1/2001 nadobudlo platnosť 28. augusta 2002 na základe článku 2 ods. 1. Rozhodnutie č. 1/2001 sa predbežne vykonávalo od 1. mája 2001 (oznámenie č. 152/2002 Z. z.).

**ROZHODNUTIE č. 1/2001 Spoločného výboru Dohody o voľnom obchode medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou týkajúce sa koncesii poskytnutých Slovenskou republikou na dovozy poľnohospodárskych výrobkov z Estónskej republiky**

Spoločný výbor, majúci na zreteli Dohodu o voľnom obchode medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou podpísanú v Tallinne 28. mája 1996 a Protokol 1 k tejto dohode týkajúci sa uplatňovania ciel a výmeny poľnohospodárskych koncesii medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou, pevne presvedčený, že toto rozhodnutie podporí posilnenie vzájomne priaznivých obchodných vzťahov medzi nimi v poľnohospodárskych produktoch a potravinách, v súlade s ustanoveniami článkov 36, 37 a 39 Dohody o voľnom obchode medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou, rozhodol takto:

**Článok 1**

Protokol 1 týkajúci sa uplatňovania ciel a výmeny poľnohospodárskych koncesii medzi Slovenskou republikou a Estónskou republikou sa týmto dopĺňa a mení takto:

1.  
Za odsek 2 sa vkladá nový odsek 3, ktorý znie:  
„3. Dovožné clá uplatňované v Slovenskej republike na výrobky, ktoré majú pôvod v Estónskej republike, uvedené v Prílohe C k tomuto protokolu a priložené k tomuto rozhodnutiu budú predmetom tu uvedených koncesii.“
2.  
Doterajšie odseky 3 a 4 sa označujú ako odseky 4 a 5.

**Článok 2**

1.  
Toto rozhodnutie nadobudne platnosť dňom prijatia neskoršej diplomatickej nóty potvrdzujúcej, že boli splnené vnútroštátne právne predpisy príslušnej strany.
2.  
Toto rozhodnutie sa bude predbežne vykonávať od 1. mája 2001.

Dané v Tallinne 23. apríla 2001 v dvoch pôvodných vyhotoveniach v anglickom jazyku.

**Za Slovenskú republiku:**

**Peter Brňo v. r.**

**Za Estónsku republiku:**

**Mait Martinson v. r.**

## Príloha C k Protokolu 1

HS Kód	Opis	Kvóta	Colná tarifa
040210, 040221, 040229	Mlieko a smotana, koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidla	200 t	0%
04061020, 040690	Syry a tvaroh	350 t	0%
081190	Ostatné mrazené ovocie a orechy	50 t	0%
160100, 16022090, 160231, 160232, 160250	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na podklade týchto výrobkov a ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv	200 t	0%
160241, 160242, 160249	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv zo sviň	100 t	0%
190190	Sladový výťažok a ostatné	200 t	0%
190520	Medovník	100 t	0%
200980	Šťava z akéhokoľvek ostatného jednotlivého ovocia alebo zeleniny	70 t	0%
2105	Zmrzlina	100 t	15 %
210690 ex 21069030 to 21069059	Ostatné potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté, bez ochutených alebo farbených cukrových sirupov	200 t	0%
220210	Vody obsahujúce cukor alebo sladidla	50 t	0%
220300	Pivo zo sladu	100 t	0%
220860	Vodka	100 t	25%

